C.S.

LEGAL

(Miscellaneous.)

19 38.

No. 114/38.

Ne. E. G. Goodwin and offers

SUBJECT.

19 38.

31st May

Previous Paper.

SEEKS ADVICE AS TO POSSIBILITY OF OBTAINING COMPENSATION FROM MESSRS SALVESEN FOR AN INJURY SUSTAINED WHILE EMPLOYED ON WHALING WORK AT SOUTH GEORGIA.

#### MINUTES.

1-%. Letter from Mr. E. G. Goodwin of 31st May, 1938.

3. Letter to cler. E. G. Goodwin of 150 fine, 1938.

1148

4. Letter from Mer. E. G. Goodwin of 2nd fine, 1938.

that he received his wayes
that he received his wayes
while uncapatated, also theatment,
while uncapatated, also theatment,
but the bonus on oil and
frame production was
from the court hardly
esched to fee the production
esched while off work,
bonus while off work,
the form of agreement
the form of agreement

Subsequent Paper.

Contitions in cases of accident a illuess and withour house detailed information as to the practin in I. Georgen in Such Enses or as to how applicance come of the according it is difficult to advise him. 2. Perhaps the majorian S. Gengen can be asked to furnish a whose and state the practice prevaling in Such cases. The Walkings Compagation Und. was workmens Campena.

not there in five. Inch!

3.6.18 that 3/6/30 The litraria mest Telegram La chagistrate, South Georgia, No. 23, 3/6/38. 3. Letter to Mr. E. g. goodwin of 10.6.38 6/15/6/38 cs 89:10/6/38 Lelegram Ho. 27 from cheag. South Georgia 19/6/89.

M. Submitted. From the report in red & it would appear that deductions made locally & illness or accordance are dealt with by the Heard long of redo I and I would herhands be Sant to Missen Salvesen. On the other hand difficulties raised of II. labourers will not help Labour of whaling Coys. Submitted, heles Salveson have certain then they do not desire to engage in futire, held 62.6. J8 We might ask for a full medical report before bakery

Justes action Atttl/ 13/6/30

Hon: S. M. O. With reference to reds I and 2 heren will you Kindly furnish a full medical report on the ease in conformity with It? mittuctions overleaf. merics Report or asked for herewith please. Medical Report-Ernest Goodwin ofly 8 M. Medial Report Submitch.

Medial Report Submitch.

21.6, 58 Will for please have the sun a while he wi have been entitled under the law pened , ince the accident worked at and let he Ken the amount. Ilean let me Kun at The same line the we of years for which workers have fine A 1. Sergia and whether them have bee eny privais claims ttttt 21/6/30 Hes Jackland Slands Labourers were first employed in whating in the year 1932

and have been engaged continuously lach season since then I amy 2 I am not aware of amy previous clamis of the matters applicant should be a sked to produce his afe of wages so that date of termination of service can be accordanced.

Service can be accordanced.

Method
28.6.58 This person communad Service on the 4 = Nor " 193, and luminated on 28 " march, Wages £8-10-0 hu mont (170 dr. 2 20 to the £1) Days Comprising forend 145. Total wayes earned £40-16-6. Computer as in (6) of Section 5 of ordinance: £40.825 x 30 equals £8.446 ev £8-8-11 a. the monthly wage. In this case formament

disablement does not affect

to have been established. The Case would appear to come under (d) of Section 4 mi which case applicant may vecere £2-2-3 per month cluring his disablement or during a period of 5 years whichever period is Shali. the Whaling Cays in 1932. There is he reend of an horrows application for compensation. be regarded as temporarily disabled? I pur abore the working computed under Section 5 of the ordinance. Thanky un Will yn floor click Walleman Conformation act file HHH 6/7/35 Mr. File submitted. No reply was received to rea (81) mil With draft of letter to hiers theweren Could you a cutain for the 2-bened and whether the company this would have been afterstimeles . D' Cavais culificale il 4 deler Illes 247/30 C.S. 14/38

Sheet L

Q.C.S.
Please got thesient report dated.

Method

18

22.). 58

9-10. Letter to chesses: Chr. Salvesen of 23.7.38.

Under the Imperial Ace compensation appears to rest on whether the hersons enring coharily in Goodwins affected. Assuming that he Goodwins earning that is affected is earning that compensation would be made the Imprired acr would be less than under they local ord:

12. Letter to chan. G.G. Goodwin of 9.7. 7.38.

13-15. Letter for chesses ble Lalvesen a bo, of 20.10.38

Hon. S. M. O. Tegarding this case Can

You furnish a report on

the condition of this mun. mest.

Z2. X1. 18

This man was examined by dR. Cowan and passed on fit for service in the Dependencies. Presumably he has gone to S. Georgia. To my knowledge he had many months of deschilly and had to be excused from stretcher drill in the Ambulance unit after one work out in July to has had a severe haumatic synovites of his knee yout - a condition that is apt to flore up" under strain. Where is the man now.

Mett

22. X1. J8 Non Ol Sec. I am informed by the Chief Constable that take up work in the whaling incustry. Letter to chesses blor. Solvesen a bo; of 25.11.38. 25/1/18 Letter from cheesers: Chr. Salvesen a loo, of 9.1.39. How hens Plenoc Cleeve cheque for in £14-15-9 and place on deposit in home of Einest Goodwin. This fewore is at present as S. Georgia ves can be made our on his met Hon. Cs action tohen accordingly - heavily. Receipt No. 2456 of today's date herewith, fledel. B. Clothers.

Sheet No. . 5 ... 19. Letter to Messers: Chr. Salveson & Co, Rtd, of 7. 2.39.

Non heasure

Will you please cause · fagment ble mide to Goodwin obtaining his signature on the attached receipt. (1. forcs 139

to Sovdevin today. is forwarded herewith duly conspersa 101 CS

Letter to Chr. Salvesen & Co. of 1/4/39.

This tratter terminated by the heightone of Mi Goodwin £ 14-15-9 from Mess- Lalveson This man worked the Whaling leason post ended. MCH 1. 4.39 Minite from Agricultural adviser of 17.11.39. Hon. S. M. O. the Mr. o. to furnish a report on this case giving date the patient came under treatment and the date of discharge tagether patient Could again begin Could again hegin Work. The report is regimes for transmission to messo Salvesen me 11 X.65 Report herewith. 18. X1. Jq @ This sept. has had nothing to do with the case except to confirm the fact that the man had a posture which of course entailed the usual period of disobility. Two months after his return is reasonable, and

C.S.O. No. 114/38 Inside Minute Paper. Letter to Jesses: Salveson of 45/11/39. lyne: adviser. To note. mc+1 ed. 2) x1. 59. Han. Col. See. noted Dan A.A.29/11/39 24). hetter from clossers: Cur. Salvesen a bo, of 31/1/40.

Iveasury with cheque for £31-12-7. on deposit as it is understood that Whene is at S. Gengia. mc+1 cf. 11. 1. 40 N. A. S. the sum of & 31. 12.7 has been then the beauth. M. C. Agric: Dept. 2. Where is hi where! Hor. Bol. Lec. 13. 8. 40 2. W. Reive is on outhout at sappers' Hill Gun. 1. B. Je Ag.D.
14.3.40 In deposits repair ves

met

15: 1. 40 Treasury Receipt Mo. 4764 of 12/3/40. 25. (Forwarded to elbessis: Chr.) helter to elbessis: Chr. Sahveren of 76/3/40. Retter to Pte W. Reise of 16/3/40.

Sheet No. 7.

Mucho mithedrawn and famely for surpretting ministernents.

2. Can be surpretted and daniel and daniel of this oppin.

Il Mortea thank for. 25. 18940.

Mortea thank for.

Me H

CP.

18. J. 40

No. E.S. Seen. Shi juli can now be nowned "P.T."

les 3/40.

273/20

Port Stanley May 31 - 1938

The Son. Col. Dec. Stanley.

Dir,

I beg to fut this plea for advice before you, in the hope

that something can be done for me.

On fein 4th 1938, whilst employed by Mess. 6 has. Selvesen at Leith Harbour, South Georgia, I met with our accident to my left knee, in consequence of which, I was unable to work for 35 days. I received Medical attention in the Hospital at S. Georgia. Ofter this period, I was given light work a remained under Medical attention eintil my departure from S. Georgia, for Port Stanley.

My accounts show that I received my monthly wage during the term of my incapacity best that my share of oil & guano production was stopped for this period. This share amounts to Kroner 235.27 or about £ 11-15. \$3. The Manager, at & Georgia said that

I would receive this amount in due course.

Since my return to Post Stanley en Afriel 4th my knee hois been troubling me & I went to See Docter Kinneard about it.

Joem still attending him with it, and have paid 16/7 to the Hospital en fees for this attention. I am unable to work with my knee and have been advised by Doctor bowan that I will be permanent by affected with a slight limp, caused through this stiff have.

been you advise therefor, how or if, I can procure compensation from Mess. Salvesen for the fine off work, a recovery of all fees paid by me for medical attention, as well as my share of well a gueeno production which was stopped off me

Treesting do hear from your soon, I can produce my account statement as well as receipts for fees paid in verification of amounts stated I remain

yours respectfully

E. G. Goodwin

1st June,

38.

oir,

Zed?

May, 1938, I am directed to enquire whether you entered into a written agreement for service with Messrs Chr. Salvesen & Company, during the 1937-1938 whaling season and if so to request that you will furnish this Office with a copy of such agreement.

I am,

Sir,

Your obedient servant,

mil

Colonial Secretary.

Port Stanley 2nd June 1938

The Hon. bol. Secretary .

In reply to your letter No 114/38, Senclose herewith the agreement Tentered into with Mess. Solvesen, our your requested

yours respectfully

& Goodwin

The following special conditions are further applicable and supersede anything to the contrary that may appear in the body of the contract.

- (1.) Engagement commences in South Georgia when owners require the services of employed and terminates in South Georgia when the services of the employed are no longer required. There is no compulsion on employed to overwinter.
- (2.) Payment of allotment and final settlement will be made only to the Magistrate at South Georgia.

E Goodwin Employee.

FOR CHR. SALVESEN & CO.

R. Wauny

# TELEGRAM.

From Colonial Secretary,	*:	v.1×111
To Magistrate, South Geo	rcia.	
Despatched: 3rd June,	19 38.	Time:
Received:	19	Time:

Mo. 23. Ernest Goodwin employed by Salvesen at Leith Harbour during 1937/38 whaling season alleges that he met with accident to left knee while in their employ in consequence of which he was unable to work for 35 days during which time his oil and guano bonus was stopped. He states that he is still undergoing medical treatment for injury. Please furnish report stating practice prevailing in such cases at South Georgia.

COLONIAL SECRETARY.

No. 114/38.

(It is requested that, in any reference to this letter, the above Number and the date may be quoted.) COLONIAL SECRETARY'S OFFICE.

STANLEY, FALKLAND ISLANDS,

10th June, 1938.

Sir,

I am,

Sir,

Your obedient servant,

Colonial Secretary.

Mr. E.G. Goodwin, STANLEY.

O-in-C.

# DECODE.

# TELEGRAM.

From Officer-in-Charge, South Georgia.

 $T_{\it o}$  Colonial Secretary.

Despatched: 10th June,

19 38. Time: 1940.

Received: 11th June,

19 38. Time: 1100.

0003/

No. 27. Your telegram 3rd June information received from South Georgia Company conditions according to the information from Head Office no bonus is paid for the periods a man is unable to carry out his usual duties. At the end of each season a list is sent to Head Office giving amounts which have been deducted from men's wages on account of accidents, also sickness. These amounts are paid out by Head Office direct when accompanied by recommendation from Station. This procedure naturally takes

some time and in any case sufficient time has not yet clapsed for

a letter to be sent to Goodwin from Head Office.

38.

114/38.

23rd July,

Sir,

I am directed to address you on the subject of an application made by one Ernest Goodwin, a labourer employed in your factory at Leith Harbour, for assistance in obtaining compensation in respect of an accident which occurred to him on the 4th of January last by his leg having been crushed between two trolleys.

- 2. I attach a report by a Government Medical Officer on the result of his examination. From this it may be seen that permanent partial incapacity appears to have resulted from the accident.
- 3. By Ordinance, No. 11 of 1936, the law in force in the Colony and the Dependencies in January last regarding Workmen's Compensation was the Imperial Workmen's Compensation Act of 1925. A purely local law on the subject, No. 4 of 1937, was not brought into operation until the 1st of July, of this year. The amount of the compensation payable under the latter, of which I attach a copy, would it appears have been 32. 2s. 3d. per month during disablement or during a period of 5 years whichever period is shorter. There is no doubt that this would satisfy the applicant and you may perhaps be willing to discharge/

Messrs: Chr. Salvesen & Company, 29, Bernard Street, LEITH, SCOTLAND.



discharge liability by meeting the claim in this amount as it is I understand net higher than that payable under the Imperial Act.

4. The delay in bringing this matter to your notice after Ernest Goodwin raised the question on the 31st of May last has been occasioned by a reference to the Magistrate of South Georgia.

5. I am to add that His Excellency has no doubt that you will regard this man's case sympathetically with a view to early settlement.

I am,

Sir,

Your obedient servant,

mess

Colonial Secretary.

### MEDICAL REPORT - ERNEST GOODWIN OF PORT STANLEY.

HISTORY: On January the 4th, 1938, whilst following his occupation of tallyman at South Georgia, he states that he sustained a crushing injury to his left leg by being caught between two trolleys.

He was removed to hospital where he was told he had a fracture of his leg. He was in hospital for three months, his leg being splinted for three weeks.

On the 9th of April, 1938, he came as an outpatient to the King Edward VII Memorial Hospital.

EXAMINATION: The patient exhibited a marked limp.

Left knee was held in a slightly flexed position and full extension could not be made and attempts to produce it caused considerable pain. Swelling was marked, all boney landmarks being obliterated. There was no real shortening of the leg.

X-ray examination showed no sign to substantiate history of fracture.

PROGRESS:- Swelling was reduced by appropriate treatment. Massage and manipulations caused recurrence of effusion. He is now having radient heat to the joint. Therapeutic exercises are being carried out.

EXAMINATION ON THE 17TH JUNE, 1938. Hollows around knee puffed; full flexion of joint painful; extension painful and limited. He states swelling and pain increased by exercise.

CONCLUSION: - In my opinion this patient sustained a tearing injury to the structures of his left knee joint and that complete recovery is very unlikely.

(Sgd.) D. K. Cowan,
Medical Officer.

Port Stanley 4th July 1938

Hon bol Secretary

Stænleg.

Six,
In accordance with your request

I herewith enclose my Statement of accounts
with Mess? Salvesen for the season 1937-38

I am

Sir Yours respectfully

E. J. Goodwin

27th July,

38.

Sir,

Control

With reference to your letter of the 31st of May, 1938, and subsequent correspondence on the subject of an accident sustained by you while in the employment of Messrs Chr. Salvesen at South Georgia, I am directed to inform you that your case has been referred to Messrs Salvesen, Leith, who have been asked to consider the question of compensation in respect of the accident referred to.

- 2. A further communication will be addressed to you when a reply has been received from Messrs Salvesen.
- 3. I return herewith your Contract and Account of Wages.

I am,

Sir,

1-11-1

Your obedient servent,

Colonial Secretary.

Tønsberg 18th October, 1938.

Messrs. Chr. Salvesen & Co., LEITH.

Dear Sir.

Mr. Ernest Goodwin was X-rayed the day of the accident. The X-ray showed no sign of Fracture and Mr. Goddwin was told so. At the 1st of February he was so well that I allowed light work, but he was kept in the hospital as he needed further treatment.

In this time he recovered very nicely and I believe in a complete recovery; but of course it may take several months.

Yours truly,

Sverre Fjeldstad MD.(SGD).

(Medical Practitioner in Leith Parbour season 1937/38.)



When working in the Guano Shed, Erney Goodwin met with an accident when two trolleys collided contracting with his left knee. X-Ray photographs revealed no sign of fracture. The accident occurred on Hanuary 4th 1938, and he was unemployed until February 1st 1938. He has been under Medical attention up to this date.

Leith Harbour, 18th March, 1938. (sgd) Sverre K. Fjeldstad. Medical Practioner



# CHR. SALVESEN & CO.

T E SALVESEN
N G. SALVESEN T N.F. SALVESEN
H.K. SALVESEN I. R S SALVESEN

GLASGOW
94 HOPE STREET, C. 2.
GRANTON
CUSTOM HOUSE BDGS. JP.

TELEGRAMS

"SALVESEN" LEITH

29 BERNARD STREET,

LEITH, 20th October, 1938.

We have the honour to refer to your letter (114/38) dated 23rd July 1938 regarding Ernest Goodwin, labourer employed at Leith Harbour, whose leg was injured as the result of an accident on 4th January 1938.

We have discussed the matter with our Leith Harbour Manager and also with our Medical Officer, neither of whom consider that permanent incapacity should result. We enclose report and letter (copies) from the latter dated 18th March and 18th October 1938 and respectfully request that these be compared with Dr Cowan's report of 18th June 1938, when several important discrepancies will be observed.

While we are always anxious to give sympathetic consideration to cases of men injured in our employment, it will be appreciated that we require a thorough investigation into all such claims, and we shall be glad to hear further from you after you have further considered the matter.

We have the honour to be,

Sir,

Your obedient servants,

The Colonial Secretary,
Colonial Secretary's Office,
STANLEY. F.I.

25th Hovember,

38.

Gentlemen,

Red 15.

With reference to your letter JP. of the 20th of October, 1938, regarding Ernest Goodwin, labourer employed at Leith Harbour who sustained an accident on the 4th of January, 1938, I have the honour to transmit the accompanying report by the Senior Medical Officer on the case from which it will be observed that the man was disabled for some months.

2. It would appear that the man was examined and passed fit for work in the Dependencies during the 1938/39 Season.

I am,

Sir,

Your obedient servant,

Whi.

Colonial Secretary.

Messrs: Chr. Salvesen & Co., 29 Bernard Street, Leith, SCOTLARD.





## CHR. SALVESEN & CO.

T E SALVESEN
N.G. SALVESEN T N F SALVESEN
H.K. SALVESEN I. R.S SALVESEN

GLASGOW 94 HOPE STREET, C. 2. GRANTON CUSTOM HOUSE BDGS.

JP.

29 BERNARD STREET,

LEITH, 9th January, 1939.

Sir,

#### ERNEST GOODWIN

We have the honour to acknowledge receipt of your letter (No.114/38) dated 25th November 1938, covering Medical Report, from which we are pleased to note that the above man has made a more rapid recovery than at first anticipated, and that he was passed fit for work during the 1938/39 Season. Goodwin was paid up to 28th March 1938, so that his inability to earn would appear to have extended from that date until end October 1938, say seven months. We have accordingly computed compensation for this period at £2-2-3 monthly, as per your letter of 23rd July,1938, and have pleasure in enclosing cheque £14-15-9d, which kindly pay to Goodwin against his signature on the accompanying receipt form.

We have the honour to be,

Sir,

Your obedient servants,

The Colonial Secretary.,
Colonial Secretary's Office.
STANLEY. Falkland Islands.

THE TREASURY. No. 2456 STANLEY, FAKLAND IS.

Date 6 64939 -Received from the How Cool Secretary 
the sum of Courtien pounds, fifteen shops Time punce
on account of Deposito Mo. E. Goodsin ( Lee 169 114/38) A numbered receipt should be obtained for all Money paid to Government

114/38.

7th February,

39.

Gentlemen,

Red 17.

I am directed by the Governor to acknowledge the receipt of and to thank you for your letter of the 9th of January, 1939, and for the sympathetic manner in which you have considered the case of Errest Goodwin.

2. I am to add that the amount of 314. 15. 9 will be paid to Goodwin on his return to Stanley from South Georgia and his receipt forwarded to you in due course.

I am.

Gentlemen,

Your obedient servant,

Colonial Secretary.

Mesers: Chr. Salvesen & Co., 29 Bernard Street, Leith, SCOTLAND.

20)

114/38.

1st April,

39.

Gentlemen,

Red (9)

With reference to paragraph 2 of my letter No. 114/38 of the 7th of February, 1939, I am directed to forward herewith a receipt signed by E. Goodwin in respect of the sum of £14. 15. 9 paid to him by your Company in respect of compensation for loss of time occasioned by an accident sustained by him on the 4th of January, 1938, while employed on your land station at Leith Harbour, South Georgia.

I am,

Gentlemen,

Your obedient servant,

Colonial Secretary.

Messrs: Chr. Salvesen & Co., 29 Bernard Street, Leith, SCOTLAND.

(21)

No.
(It is requested
that, in any refer-
ence to this minute.
he quoted).
ence to this minute, the above Number and the date may be quoted).

## MINUTE.

To

17th November, 1939.

From Agricultural Adviser,

Agricultural Department,

Stanley, Falkland Islands.

The	Colonial	Secretary,

The Honourable,

STANLEY.

### W. REIVE v SALVESENS

I have the honour to advise that the above named W. Reive of Stanley, Falkland Islands was incapacitated for 2 months - April and May 1939 - on his return from South Georgia where he suffered a broken leg at Salvesen's whaling station.

It is submitted that Rieve should be paid wages at the rate of £7 per month by Salvesens for the two months aforementioned.

It is further submitted that the bonus paid to other men should be paid to Rieve (based on the average bonus) from the 28th September, 1938 until the end of the season, 31st March, 1939.

The Doctor at South Georgia and also Dr. Dunlop of Stanley recommended that Reive should do no work for 3 months after his return from South Georgia. Since he found that he was able to accept light work after 2 months the claim is for that period only, and represents a saving to Salvesens, or the Insurance Company, as the case may be, of one month's wages.

Reive is a first class workman and the accident was most unfortunate for him as it spoiled his opportunity of making a large cheque for the season.

Under the circumstances his claim is a most reasonable one and if you will be good enough to put it forward to Messrs Salvesens I feel certain that it will receive due consideration from that Company.

Some delay in putting the matter through to you has been caused owing to pressure of work due to the outbreak of war.

Agricultural Adviser.

### REPORT FROM DR. DUNLOP RE -

### W. Reive v Salvesens.

Seen 14th. April, 1939.

Convalescent following broken leg.

Had recently commenced weight bearing. Using stick for support.

Agreed unfit for work for two months. Advised to increase weight bearing gradually.

all other treatment given at Louth Georgia.

Seen 20th. November, 1939 when entirely fit following excellent result.

Medical Officer.

1.1. Sunles

39.

114/38.

25th Hovember,

Gentlemen,

I am directed to transmit for your information and consideration the accompanying copy of a Report by the Agricultural Adviser, together with a Report by the Government Medical Officer concerning one W. Reive who was employed by you at South Georgia during the 1938/39 whaling season.

I am,

Gentlemen,

Your obedient servant,

Colonial Secretary.

Messrs: Chr. Salvesen & Co., 29, Bernard Street, Leith, SCOTLAND.

# CHR. SALVESEN & CO.

T. E. SALVESEN
N. G. SALVESEN
T. N. F. SALVESEN
H. K. SALVESEN
I. R. S. SALVESEN

GLASGOW
94 HOPE STREET, C. 2.
GRANTON
CUSTOM HOUSE BDGS.

29 BERNARD STREET.

AH

LEITH. 31st January 1940.

Sir,

### YOUR REF. NO. 114/33. - W. REIVE.

We have the honour to acknowledge receipt of your letter of 25th November which only reached us a few days ago and we have carefully considered the question.

Reive was debited with bonus derived from 26.300 barrels of oil and 22.700 bags of guano produced at our tand-station at South Georgia during the 86 days he was unable to work. The total bonus thus deducted amounts to £17.12.7 and considering that Reive was rendered unfit for work by an accident sustained during his employment at Leith Earbour land-station we are - without prejudice - prepared to refund to him the bonus deducted.

We regret to note that Reive was incapacitated for two months on his arrival home after the season, and under the circumstances we agree to pay him extra solary for two months, total £14.

We take pleasure in enclosing our cheque for £51.12.7 and shall be obliged if you will hand same to Reive against his receipt, which please forward to us in due time.

We have the honour to be,

Sir,

Your obedient Servants,

Chesalverer 16.

ENCL.

Colonial Secretary, Colonial Secretary's Office, STANLEY, FALKLAND ISLANDS. 111/38.

27th March,

40.

Gentlemen,

Redalt.

I am directed to acknowledge and thank you for your letter AH of the 31st January, 1940, transmitting a cheque for the sum of £31. 12s. 7d. in respect of bonus and wages you agreed to pay W. Reive, a Falkland Islands whaling labourer for the period he was incapacitated owing to an accident.

2. Freasury reciept No. 4764 of 12th March, 1940, is forwarded herewith.

I am,

Gentlemen,

Your obedient servant,

Colonial Secretary.

Messrs Chr. Salvesen & Co., 29, Bernard Street, Leith, SCOTLAND.

114/38.

16th Harch,

40.

Sir,

I am directed to inform you that Nessrs Chr. Salvesen and Company have forwarded the sum of £31. 12s. 7d. to this Government for payment to you in respect of bonus on whale oil and guano (£17. 12. 7.) and two months wages at £7 per month (£14) making a total of £31. 12s. 7d.

- 2. This payment is made to you in respect of the period you were unable to work owing to an accident.
- 3. Application for payment should be made to the Colonial Treasury.

I am,

Sir,

Your obedient servant.

Colonial Secretary.